



RR 90 EPOK

DUÁLIS ÉBRESZTŐ PLL RÁDIÓVAL



Felhasználói útmutató

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói útmutatót, és tárolja a későbbi felhasználásra.

TARTALOMJEGYZÉK

Kezdeti beállítás	2	Ébresztő beállítása	7-8
Biztonság és Figyelmeztetések	2-3	SNOOZE -Halasztott ébresztő funkció	8
Gondoskodás a készülékről	4	NAP időzítő 	8
Környezetvédelem	4	FM rádió hallgatása	8-9
A csomag tartalma	4	Hangerőszabályzás	10
Tápegység	5	Alvó üzemmód 	10
Akkumulátoros tápellátás	5	Akkumulátorok cseréje az óra biztonsági mentéséhez	10
Beállítások	5	Műszaki adatok	11
Alapfunkciók	5	Jegyzetek	11
Idő beállítása	7		
A kijelző fényerejének beállítása	7		

KEZDETI BEÁLLÍTÁS

- Vegye ki a készüléket a csomagolásból.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a készülékről.
- A csomagolóanyagot tárolja vagy biztonságosan likvidálja.

BIZTONSÁG ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Kérjük figyelmesen olvassa el az összes figyelmeztetést és óvintézkedést, mielőtt használná ezt az eszközt.

Ha az egység károsodása az utasítások be nem tartásából ered, a jótállás érvényét veszti.

Biztonság

Figyelmeztetés



- Soha ne vegye le a fedelet a készülékről.
- Ennek a készüléknek egyetlen részét sem próbálja kenőanyaggal kenni.
- Soha ne helyezze a készüléket semmilyen más elektromos berendezésre.
- Tartsa távol a készüléket közvetlen napfénytől, közvetlen tűz vagy hó hatásától.
- Győződjön meg arról, hogy mindig könnyű hozzáférést biztosít a tápkábelhez, dugóhoz vagy adapterhez ha szükséges kihúzni a készüléket a tápegységből.

1. Kérjük, olvassa el az utasításokat.
2. Tartsa meg ezt a felhasználói kézikönyvet és ismertesse meg az eszköz minden potencióális felhasználójával.
3. Vegyen figyelembe minden figyelmeztetést.
4. Kövessen minden utasítást.
5. Ne használja a terméket víz közelében.
6. A készüléket csak száraz ruhával tisztítsa meg.
7. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Telepítse a készüléket a gyártó előírásainak megfelelően.
8. Ne telepítse a készüléket hőforrások közelében, radiátorok, melegvíz-kimenetek, kövek vagy más készülékek közelébe (beleértve az erősítőket), amelyek hőt termelnek.
9. Védje meg a tápkábelt attól, hogy rátaposson vagy összenyomódjon, különösen a dugók, az univerzális aljzatok és a készülék kimenete körül.
10. Csak a gyártó általi tartozékokat/kiegészítőket használja.
11. Csak a gyártó által ajánlott vagy az eszközzel értékesített kocsin, állványon, konzolon vagy asztalon használható. Targonca használata esetén, ügyeljen arra, hogy a targoncát a készülékkel mozgassa, hogy elkerülje az ütközést a billenéskor.
12. Húzza ki a készüléket a tápegységből vihar alatt, vagy ha hosszabb ideig nem használja.
13. Minden karbantartást szakképzett szervizszemélyzet végezzen. A szerviz szükséges mindig, ha az eszköz sérült, pl. ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült, folyadék ömlött a készülékre vagy a készülékbe, ha az eszközbe bármilyen tárgy kerül, eső vagy nedvesség hatásának van kitéve, ha nem működik megfelelően, vagy leesik.
14. A készüléket nem szabad csöpögő vagy fröccsenő víznek kitenni.
15. Ne helyezzen semmilyen veszélyes tárgyat a készülékre (például folyadékkal töltött vázák, meggyújtott gyertyák stb.).
16. Abban az esetben ha a tápegység vagy a hálózati csatlakozó leválasztó eszközként van használva, akkor ennek a készüléknek könnyen kezelhetőnek és hozzáférhetőnek kell lennie.
17. Győződjön meg róla, hogy elegendő hely van a készülék körül a szellőzésére.
18. Az elemeket (akkumulátorok vagy beépített elemek) nem szabad túlzott hőnek kitenni, mint például napfénynek, tűznek és hasonlóknak.



GONDOSKODÁS A KÉSZÜLÉKRŐL

1. Mindig húzza ki a készüléket a tápegységből, amíg nincs használatban.
2. A zene túlzott hangerővel lejátszása halláskárosodást vagy a készülék károsodását okozhatja.
3. Ne használja ezt a készüléket nedves vagy párás környezetben.
4. A tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból. Tisztítsa meg a készüléket puha, nedves, szőszök nélküli ruhával. Ne használjon súroló vagy agresszív tisztítószereket.



A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és gyártották, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.



A termék olyan elemeket tartalmaz, amelyek az EU 2006/66/EK irányelv hatálya alá tartoznak, és amelyeket nem lehet a szokásos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Kérjük tájékozódjon a rendezett hulladék és az elemek összegyűjtésének helyi szabályairól, mert a régi készülékek helyes ártalmatlanítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.



Ha a termékhez egy keresztbe áthúzott szeméttároló szimbólum van csatolva, akkor az azt jelenti, hogy a termékre a 2002/96/EK európai irányelv vonatkozik. Informálódjon a helyi elektromos és elektronikus termékek hulladékgyűjtési rendszeréről. Tartsa be a helyi előírásokat, és ne dobja ki a régi készülékeket közösen a települési hulladékkal. A régi készülékek helyes ártalmatlanítása megakadályozhatja a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

A CSOMAG TARTALMA

Amikor eltávolítja a terméket a csomagolásból ellenőrizze a csomagolás tartalmát:

- Fő egység
- Használati útmutató
- AC Adapter

TÁPEGYSÉG



Figyelmeztetés

A termék károsodásának veszélye! Győződjön meg róla, hogy a hálózati tápfeszültség megfelel a készülék hátsó címkéjén feltüntetett feszültségnek.

Az áramütés veszélye! A tápkábel leválasztásakor mindig húzza ki a dugót az aljzatból. Soha ne húzza a kábelen keresztül. A hálózati tápkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy befejezte az össze többi csatlakozást.

Helyezze az egységet a kívánt helyzetbe, és bogyozza szét a tápkábelt. Csatlakoztassa a kábelt a konnektorba és kapcsolja be a készüléket.



AKKUMULÁTOROS TÁPELLÁTÁS

Győződjön meg róla, hogy az akkumulátorokat megfelelő polaritással helyezte be a készülék károsodásának elkerülése érdekében. Mindig vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, mivel az elektrolit szivároghat ki az akkumulátorokból és ennek következtében károsíthatja a készüléket. Mindig azonos típusú akkumulátorokat használjon. Soha ne használjon különféle típusú elemeket. Ne dobja az elemeket a tűzbe, ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy más hőforrásnak. Szem- vagy bőrrel való érintkezés esetén az akkumulátorokban található folyadékkal azonnal és alaposan mossa le az érintett területet tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

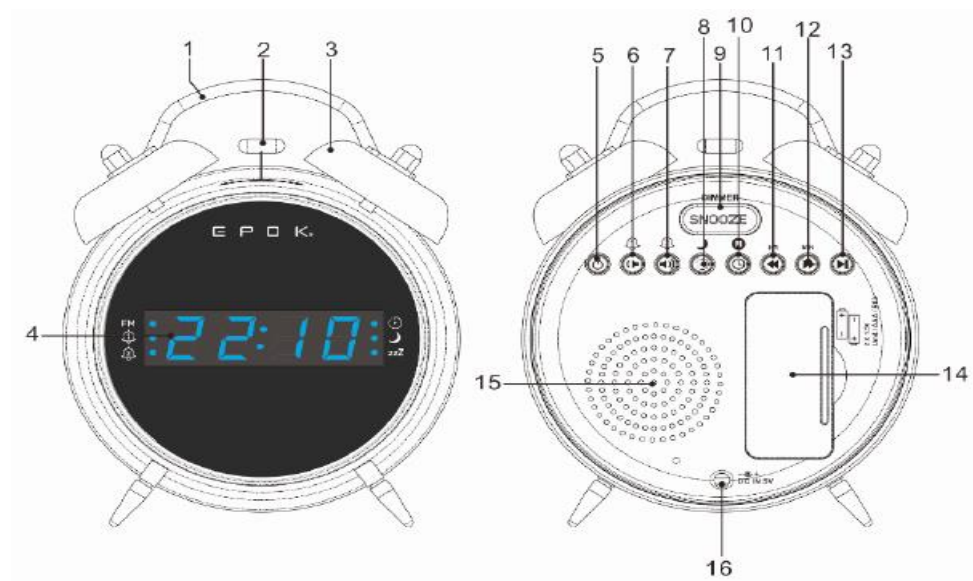
BEÁLLÍTÁSOK

- Kapcsolja be a rádiót, és három percen belül automatikusan megkezdí a rádióállomások keresését. Az állomás száma és frekvenciája megjelenik a képernyőn.
- Amikor az állomáskeresés befejeződött, a készülék legfeljebb 20 FM rádióállomást tárol alapértelmezett állomásként.

ALAPFUNKCIÓK

1. FM rádió digitális hangolási rendszerrel (DTS).
2. 24 órás kijelző.
3. A riasztás jelének rádiót, hangjelzést vagy csengőhangot lehet beállítani .
4. Legfeljebb 20 előre beállított FM rádióállomás.
5. Automatikus/manuális frekvencia böngészés felfelé/lefelé.
6. Ha a készüléket a tápegységhez csatlakoztatja, automatikusan tárolja az előre beállított memóriát.

KEZELŐ ELEMELK



1. Fogantyú
2. Kalapács
3. Csengő készlet-szett
4. LED kijelző
5. FM rádió bekapcsoló gomb/Készenléti állapot
6. Hangerő csökkentése /Ébresztő 1
7. Hangerő növelése /Ébresztő 2
8. NAP időzítő /Alvó üzemmód
9. **DIMMER** (a kijelző fényerejének beállítása)/**SNOOZE** (Halasztott ébresztés)
10. Idő beállítása /Memória
11. Hangolás lefelé /**HR** (Órák beállítása)
12. Hangolás felfelé /**MIN** (Percek beállítása)
13. Automatikus szkennelés /Mentett állomás kiválasztása
14. Akkumulátor tartó rekesz ajtaja.
15. Hangszóró
16. Tápegység DC IN 5V

1. Idő beállítása

- Készenléti állapotban nyomja le és tartsa lenyomva az **Idő beállítása** [10] gombot 2 másodpercig. A kijelzőn villog a **0:00** számjegy.
- **Hangolás lefelé** [11] gombbal (órák beállítása) és a **Hangolás felfelé** [12] gombbal (percek beállítása) beállíthatja az órákat és a perceket.
- Az órák 24 órás formátumban jelennek meg.

2. A kijelző fényerejének beállítása

- A **DIMMER** [9] gomb többszöri megnyomásával állítsa be a kijelzőn lévő számjegyek fényerejét.
- A fényerő 3 szintje áll rendelkezésre: magas (világos), közép (elhomályosított) és leoltott (kikapcsolt).

2. ÉBRESZTŐ BEÁLLÍTÁSA

- Készenléti állapotban nyomja le és tartsa lenyomva az **Ébresztő 1**  [6] gombot 2 másodpercig. A kijelzőn villog a **0:00** számjegy.
- Nyomja meg a **HR** [11] & **MIN** [12] gombot az ébresztőóra óráját és percjét.
- Az **Ébresztés 1**  [6] gomb ismételt megnyomásával megerősíti az **Ébresztés 1** ébresztési idejét.
- A **Hangolás lefelé**  [11] és a **Hangolás felfelé**  [12] gomb megnyomásával átkapcsolhatja a riasztási hangot a "BB" csengő vagy az "F" rádiós ébresztés között.
- Nyomja meg az **Ébresztő 1**  [6] gombot a kiválasztott ébresztési hang megerősítéséhez. Választék: "B1" csengőhang, "B2" hangjelzés, "FM" rádió.
- Ez az ébresztőóra kettős riasztással van felszerelve. Ismételje meg a fenti lépéseket az **Ébresztő 2**  [7] beállításához és válassza ki a kívánt ébresztési hangot. Ha az ébresztés be van állítva, az ébresztésjelző világít.

Ébresztés kikapcsolása

- Az "FM", "B1", "B2" ébresztések kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot az ébresztőóra hátoldalán (kivéve a **SNOOZE** funkciót).
- Az ébresztőóra újraindítja az ébresztési funkciót másnap ugyanabban az időben.

Az ébresztési funkció visszavonása/kikapcsolása:

- Készenléti állapotban nyomja le 2x az **Ébresztő 1**  [6] vagy az **Ébresztő 2**  [7] gombot. Az ébresztő funkció törlődik. A riasztó jelzőfény kialszik.
- **Ha nem nyom meg egyetlen gombot sem 10 másodpercig, a rendszer visszatér normál üzemmódban.**

3. SNOOZE – HALASZTOTT ÉBRESZTŐ FUNKCIÓ

Az ébresztéskor vagy rádiós ébresztéskor, nyomja meg a **SNOOZE** [9] gombot. A halasztott ébresztés villogni fog. A **SNOOZE** [9] gomb megnyomásával az ébresztés vagy a rádiós ébresztés kikapcsol, de az ébresztés vagy a rádiós ébresztés 9 percenként újraindul. Az ébresztés kikapcsolásához nyomja meg az **Ébresztő 1**  [6] vagy az **Ébresztő 2** [7] vagy az  FM rádió bekapcsolása [5] gombot. A halasztott ébresztés jelzése megszűnik.

4. NAP IDŐZÍTŐ

- Készenléti állapotban nyomja meg az **NAP** időzítő  [8] gombot az NAP időzítő aktiválásához. A riasztás az előre beállított idő után hangzik.
- Az ébresztési idő elkezd csökkenni a 120 perc alapértelmezett beállításából. Azonban vannak különböző felhasználói beállítási lehetőségek: 120, 90, 60, 30, 15, 10, 05 perc és OFF (kikapcsolt).
- Amikor a riasztás hangzik, nyomja meg újra az **NAP** időzítő  [8] gombot vagy az  FM rádió bekapcsolása [5] gombot a riasztás kikapcsolásához. Az **NAP** időzítő kikapcsolásához nyomja meg az **NAP** időzítő  [8] gombot és válassza ki az **OFF** (kikapcsolt) opciót.

5. FM RÁDIÓ HALLGATÁSA

- Nyomja meg az  FM rádió bekapcsolása [5] gombot és kapcsolja be a rádiót. Az FM jelzés felvilágít és a kijelzőn megjelenik az aktuális frekvencia pl. FM92,6 MHz.
- Rádió módban nyomja meg 2 másodpercig a **Hangolás lefelé**  [11] vagy a **Hangolás felfelé**  [12] gombot az állomáskeresés indításához.

5.1. Állomások tárolása a memóriában – előre beállított állomások

- Az FM rádió üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **Hangolás lefelé**  [11] vagy a **Hangolás felfelé**  [12] gombot a kívánt állomás keresésének megkezdéséhez.
- Miután megkereste a kívánt állomást, nyomja meg a **M** **Memória** [10] gombot. A kijelzőn villogni fog az előre beállított állomás száma (pl. P01 - P20).
- Válassza ki a kívánt előre beállított számot a **Hangolás lefelé**  [11] vagy a **Hangolás felfelé**  [12] gomb megnyomásával (pl. P01 - P20).
- Végül nyomja meg újra a **M** **Memória** [10] gombot, hogy megerősítse és tárolja az állomást a kiválasztott szám alatt.

5.2 Állomás előhívása az előrebeállításból

- Az FM rádió üzemmódban nyomja meg a Tárolt állomás kiválasztása [13] gombot a kívánt tárolt állomás számának kiválasztásához (a P01 - P20 tartományban).
- A kijelző mutatja az állomás számát (pl. P01 - P20) és az FM-frekvenciát kb. 3 másodpercen belül az állomás kiválasztása után.

5.3 Szkennelés

- Az FM rádió üzemmódban nyomja meg az  **Automatikus szkennelés** [13] gombot 2 másodpercig a szkennelési funkció aktiválásához.
- A rádió automatikusan keresi a frekvenciákat és elmenti a kikeresett állomásokat a memóriában (legfeljebb 20 előre beállított érték áll rendelkezésre a különböző rádióállomások tárolására). Ez a folyamat 2-3 percet vesz igénybe. A keresés befejezése után a szkennelés automatikusan leáll, és visszatér a P01 alatt tárolt állomáshoz. A kijelzőn megjelenik az aktuális idő és az FM frekvencia.
- **Ha a szkennelés engedélyezve van, a talált új frekvenciákat az előzőleg a memóriában tárolt állomások váltják fel.**
- Áramkimaradás esetén, ha a tápegység újra csatlakoztatva van, és a készülék nem tartalmaz tartalék akkumulátorokat, a készülék automatikusan keresi az FM rádióállomásokat.

6. Hangerőszabályzás

- Ha a rádió be van kapcsolva a **Hangerő csökkentése**  [6] vagy a **Hangerő növelése**  [7] gombok megnyomásával csökkentheti vagy növelheti a hangerőt.
- A kijelzőn megjelenik a 00 és 15 közötti hangerő, a minimális és a maximális hangnyomás szintje között.

7. ALVÓ ÜZEMMÓD – KIKAPCSOLÁS KÉSLELTETETT IDŐZÍTŐJE

- A rádió egy előre beállított idő elteltével automatikusan kikapcsol. Az FM rádió üzemmódban nyomja meg az Alvó üzemmód  [8] gombot a késleltetett kikapcsolás aktiválásához.
- A visszaszámlálás az automatikus kikapcsolási időre a 120 perc alapértelmezett beállításától indul. A felhasználói beállítások más lehetőségeket is tartalmaznak: 120, 90, 60, 30, 15, 10, 05 minút és OFF kikapcsolt).
- Ha ki szeretné kapcsolni a kikapcsolás késleltetett időzítőjét, nyomja meg az Alvó üzemmód  [8] gombot és válassza ki az **OFF** (kikapcsolt) lehetőséget.

8. AKKUMULÁTOROK CSERÉJE AZ ÓRA BIZTONSÁGI MENTÉSÉHEZ

- Helyezzen be 2 AAA akkumulátort. Az akkumulátorok behelyezésekor mindig ellenőrizze a polaritást (+ és – az akkumulátorok végein). Kövesse az ábrát pontosan az akkumulátortakaré közelében. Zárja le az elemtartót.

Megjegyzés: nagyon fontos, hogy az akkumulátort megfelelően likvidálja az akkumulátorok megsemmisítésére vonatkozó előírásoknak megfelelően (lásd a helyi előírásokat).

9. Műszaki adatok

Teljesítmény	0,5W
FM tartomány	87,5 ~ 108 MHz
Tápellátás	100 - 240V ~ 50/60Hz AC hálózati adapter a csomagolás része
Akkumulátorok	2x AAA UM4 (R6)

MEGJEGYZÉSEK:



Ne dobja el az ártalmatlanított elektromos és elektronikus berendezéseket, illetve akkumulátorokat a közös települési hulladékkal együtt.

- Az elektronikus hulladékot és az akkumulátorokat a gyűjtőhelyen ártalmatlanítsa.
- Az elektromos és elektronikus készülékek és akkumulátorok olyan anyagokat, alkatrészeket és alkotóelemeket tartalmaznak, amelyek veszélyesek lehetnek az egészségre és a környezetre.

Ha a készüléknek nincs hangja egy bizonyos ideig a kimeneten, energiatakarékosság céljából automatikusan készenléti állapotba vált. Újra bekapcsolhatja az  FM rádió bekapcsoló [5] gomb segítségével.



- A készülék körüli minimális távolság a megfelelő szellőzés érdekében legalább 1 cm legyen.
- A szellőztetésnél nem akadályozhatják a szellőzőnyílást olyan tárgyak, mint például újságok, asztalterítők, függönyök és hasonlók.
- A készülékre nem helyezhető el nyílt lángforrások, mint például gyertyák.
- Figyelembe kell venni az akkumulátorok ártalmatlanításának környezetvédelmi-environmentális szempontjait.
- Eszközök használata trópusi és /vagy közepes éghajlati övezetekben.

Imported by BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu
Made in China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive BELGIUM
Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUE EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou sav.audio@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr
09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

Forgalmazó és szerviz a cseh és a szlovák köztársaságokban:

AQ, s.r.o.
Severní 452
784 01 Červenka
Česká Republika
Tel.: +420 585 342 232

www.aq.cz

E-mail: aq@aq.cz

Reklamáció és szerviz: servis@aq.cz